



INTERNATIONAL MONETARY FUND

WASHINGTON, D.C. 20431

DEPUTY MANAGING DIRECTOR

CABLE ADDRESS  
INTERFUND

12 de noviembre 2012

El Honorable Edgar Barquín  
Presidente  
Banco de Guatemala  
Ciudad de Guatemala  
Guatemala

Orig.: WHD

cc: MD  
DMDs  
Mr. Rojas  
EXR  
SEC

Estimado Sr. Presidente:

Quisiera expresarle mis más profundas condolencias ante la trágica pérdida de vidas humanas y el sufrimiento causados por el terremoto que afectó la costa del Pacífico de Guatemala y el Departamento de San Marcos. Tenga la seguridad de que nos solidarizamos no sólo con las víctimas de esta catástrofe, sino también con todos aquellos que en estos momentos se encuentran trabajando incansablemente para darles auxilio.

Por favor permítame asegurarle que, de considerarlo ustedes necesario, el FMI está listo para asistir a Guatemala, incluyendo a través de sus facilidades de préstamo de emergencia y, más generalmente, en su camino para asegurar la estabilidad macroeconómica, el crecimiento de largo plazo y la reducción de la pobreza.

También quisiera agradecerle por todo su apoyo en la preparación de mi visita, que desafortunadamente tuvo que ser pospuesta dada la emergencia que el terremoto representó para las autoridades Guatemaltecas. Espero tener la oportunidad de encontrarme con usted personalmente en su bello país en un futuro cercano.

Muy atentamente,

Naoyuki Shinohara